

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

### Česká centra

Se sídlem: Václavské nám. 49, Praha 1, PSČ 110 00  
Zastoupena: [redacted] pověřenou řízením Českého centra Moskva  
(České centrum – Český dům Moskva)  
IČO: 48546038  
DIČ: CZ48546038  
Bankovní spojení: ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA  
Číslo účtu: [redacted]  
(dále jen „ČC“)

a

Název: **Vysoká škola báňská - Technická univerzita Ostrava**  
Zastoupena: [redacted]  
Sídlo: 17. Listopadu 15/2172, 708 33 Ostrava-Poruba  
Tel./ fax: 597 321 111, 596 918 507  
E-mail: [redacted]  
IČO: 61989100  
DIČ: CZ61989100  
Bankovní spojení: ČSOB  
Číslo účtu: [redacted]  
(dále jen „Objednatel“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tuto Smlouvu o poskytnutí služeb reklamy:

### I. PREAMBULE

ČC jsou organizátorem akce „Výstava Obrazovanie a kariéra - český stánek“, (č. a. 2018/2972, dále jen „Akce“), která se bude konat ve dnech 24. 11. – 25. 11. 2018 v Gostinny Dvor Exhibition Center Moscow, a akce „Vzdělávání v České republice“ (č. a. 2018/3154), která proběhne následující den (tj. dne 26. 11. 2018, dále jen „Mini-výstava“) v sále Českého centra Moskva na adrese Juliusa Fučika 12/14, 115127 Moskva.

### II. PŘEDMĚT SMLOUVY

Touto smlouvou se vymezují podmínky při poskytnutí služeb zajištění účasti na Akci, ubytování, propagace a reklamy Objednateli. ČC Objednateli poskytnou služby zajištění účasti na Akci, ubytování, propagace a reklamy v rozsahu a za podmínek sjednaných v této smlouvě.

### III. ZÁVAZKY OBJEDNATELE

Objednatel se zavazuje:

- a. Uhradit dohodnutou cenu za služby dle čl. V. této smlouvy.

- b. Objednatel se zavazuje uhradit ČC výše uvedenou cenu služeb na základě daňového dokladu - faktury.
- c. Objednatel je povinen uvádět následující účel platby: č. s. 2018/2972/7820.
- d. O provedení platby Objednavatel informuje ČC a zašle ČC potvrzení o provedení platby emailem na adresu: [REDACTED]
- e. Veškeré transakční náklady za převod plateb mezi Objednatelem a ČC nese Objednatel.
- f. Objednatel se zavazuje dodat propagační materiály do sídla ČC (Praha 1, Václavské nám. 816/49), které Objednatel chce v rámci Akce využít, a to nejpozději do 12. října 2018, přičemž bere na vědomí, že maximálně je možné zajistit převoz balíku o rozměrech 50 cm x 40 cm x 25 cm a o hmotnosti max. 20 kg.
- g. Objednatel se zavazuje zajistit vše potřebné k vydání víz pro svoje zástupce účastníci se Akce a Mini-výstavy (dle informací zveřejněných konzulátem Ruské federace v ČR), přičemž bere na vědomí, že o vízum je nutné požádat nejpozději 1 měsíc před příjezdem do Ruské federace (dále jen „RF“) společně s dodáním cestovního pasu příslušného žadatele o vízum. Objednatel si je vědom, že aktuální podmínky vstupu a získání víza a pobytu v RF jsou zveřejněny na webových stránkách Zastupitelského úřadu RF v České Republice. Objednatel odpovídá za splnění podmínek k udělení krátkodobého víza. Za případné neudělení víza za strany úřadů RF nenesou ČC odpovědnost.
- h. Objednatel se zavazuje informovat ČC o zájmu jeho účasti v doprovodném programu Akce (v Zóně Presentace) a během Mini-výstavy, nejpozději do 12. října 2018.
- i. Objednatel se zavazuje Informovat ČC o jakýchkoliv změnách, které se týkají jeho účasti na Akci a Mini-výstavě, a to vždy bez zbytečného odkladu.

#### IV. ZÁVAZKY ČC

ČC se zavazují:

- a. Zajistit účast Objednatele na spolupořádané Akci (tj. uhradit všechny nezbytné platby související s účastí Objednatele na Akci, objednat stánek a veškeré vybavení stánku, dohodnout doplňkový program) a na Mini-výstavě tj. zajistit výstavní prostor, stoly, místo pro prezentace, a propagace mini-výstavy). ČC si vyhrazuje právo na odstoupení od této smlouvy v případě neuskutečnění Akce a Mini-výstavy. V takovém případě bude Objednateli vrácena částka za neposkytnuté služby (nebo jejich část) uvedená v čl. V. této smlouvy, a to ve lhůtě do 30 dnů od zrušení Akce, tzn. termínu, kdy se měla Akce a Mini-výstava konat, na účet Objednatele uvedený shora v této smlouvě.
- b. ČC se zavazují zajistit ubytování pro dva zástupce Objednatele, a to ve dvou jednolůžkových pokojích včetně snídaně ve dnech 23. 11. 2018 až 27. 11. 2018, tj. 4 noci a 4 snídaně.
- c. ČC se zavazují uvést Objednavatele na propagačních materiálech a webových prezentacích jako partnera Akce a Mini-výstavy, včetně uvedení loga na propagačních materiálech Akce a Mini-výstavy.
- d. ČC se zavazují uvádět Objednatele na webových stránkách Českého centra Moskva v sekci Vzdělávání v ČR/Vzdělávací programy našich partnerů a to nejpozději od 1. 11. 2018 až do 31. 10. 2019.
- e. ČC se zavazují uvádět v novinkách na webových stránkách Českého centra Moskva informace o studijních nabídkách Objednatele s odkazem na jeho webové stránky (maximálně 5 x během následujících 12 měsíců od data ukončení Akce).
- f. ČC se zavazují umožnit od 1. 12. 2018 do 31. 10. 2019 Objednateli realizovat v prostorech sálu nebo v učebnách Českého centra Moskva prezentace zaměřené na vzdělávací programy v maximální celkové délce 5 hodin všech prezentací celkem v součtu (do této doby se započte i doba nezbytných příprav). Data musí být vždy nejprve odsouhlasena s vedením Českého centra Moskva e-mailem.
- g. ČC se zavazují umístit všechny informace o Akci a účastnících na webové stránce Českého centra Moskva a v sociálních sítích Českého centra Moskva.

- h. ČC se zavazují zajistit tisk a distribuci katalogu a letáku „Vzdělávání v České republice“ ve formátu A5 se základními informacemi o Objednateli, včetně kontaktů, a dalších informací poskytnutých Objednatelem, a to v minimálním rozsahu 1 strany A5 a počtu tisků 500 ks.
- i. ČC se zavazují poskytnout pomoc při zajištění bezplatného jednovstupového víza na dobu konání Akce a Mini-výstavy tj. ve dnech 23. – 27. 11. 2018 pro delegáty vyslané Objednatelem na Akci.

## V.

### CENA SLUŽEB A JEJICH SPLATNOST

1. Cena za plnění ČC ve prospěch Objednatele činí celkem částku 47 000 Kč (slovy: Čtyřicet sedm tisíc korun českých) plus daň z přidané hodnoty v zákonem stanovené výši platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. Cena služeb byla dohodnuta takto:
  - I. služby zajištění účasti na Akci (čl. IV. písm. a. smlouvy): 24 000 Kč, plus DPH.
  - II. služby ubytování se snídaní (čl. IV. písm. b. smlouvy): 18 000 Kč, plus DPH.
  - III. služby propagace a reklamy (čl. IV. písm. c., d., e. a g. smlouvy): 1 000 Kč, plus DPH.
  - IV. paušální úhrada nákladů za využití sálu a učeben (čl. IV. písm. f. smlouvy): 1000 Kč, plus DPH (bude uhrazena bez ohledu na skutečné využití rezervované doby Objednatelem).
  - V. výroba, tisk a distribuce katalogu a letáku (čl. IV. písm. h. smlouvy): 3 000 Kč, plus DPH.
2. ČC vystaví a doručí nejpozději do 14 dnů ode dne podepsání této smlouvy daňový doklad (fakturu), obsahující veškeré náležitosti dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Splatnost faktury se sjednává na 14 dnů ode dne vystavení.

## VI.

### TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva se uzavírá s účinností ode dne jejího uzavření na dobu určitou.
2. Účinnost této smlouvy zaniká:
  - a. dnem úplného splnění všech ujednání této smlouvy, nejpozději však dnem 31. 10. 2019,
  - b. písemnou dohodou smluvních stran,
  - c. odstoupením od smlouvy kteroukoliv smluvní stranou z důvodu porušení závazků uvedených v čl. III. nebo IV. druhou ze smluvních stran, a dále v případě dle čl. IV. písm. a.,
  - d. dnem, kdy byl na majetek některé ze smluvních stran prohlášen konkurs, zamítnut návrh na prohlášení konkursu pro nedostatek majetku, zamítnut návrh na vyrovnání, zahájeno insolvenční řízení, nařízen výkon rozhodnutí.

## VII.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva podléhá materiálnímu právu České republiky, zejména zákonu č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy platná a účinná. Namísto neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících danou otázku vzájemného vztahu smluvních stran. Strany se pak zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru ustanovení neplatného resp. neúčinného.
4. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vyplývající ze vzniku, výkladu, realizace a ukončení této smlouvy, jakož i veškeré spory bezprostředně související se budou snažit řešit smírnou cestou.

5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě a jejich případných následných dodatcích nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zák. č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, a udělují svolení k jejich zpřístupnění zejména ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění.
6. Tato smlouva se uzavírá v písemné formě, přičemž veškeré její změny je možno učinit jen ve formě písemných číslovaných dodatků na základě úplného a vzájemného konsensu obou stran této smlouvy.
7. Smluvní strany se dohodly, že všechny závazné projevy vůle je třeba činit písemnou formou a doručit je druhé smluvní straně.
8. Pro účely této smlouvy se za písemnou formu nepovažuje výměna e-mailových zpráv či jiných elektronických zpráv.
9. Smluvní strany se dále dohodly na tomto náhradním způsobu doručení všech písemností odesílaných v souvislosti s touto smlouvou anebo na základě této smlouvy (včetně všech hmotněprávních úkonů): Jestliže se prostřednictvím držitele poštovní licence nepodaří doručit písemnost, zaslanou doporučeně s tzv. dodejkou druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, považuje se pro účely této smlouvy třetí (3.) pracovní den po odeslání za den jejího doručení, i když se adresát o jejím doručování nedozvěděl.
10. Tato smlouva se uzavírá ve třech vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Objednatel a dvě ČC.
11. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena na základě pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za zvlášť nevýhodných podmínek, čemž na důkaz připojují svoje podpisy.

v MOŠKOVĚ, dne 11.10.2018

ZA ČC



v Ostravě, dne 10.10.2018

ZA OBJEDNATELE

VYSOKÁ ŠKOLA BAŇSKÁ  
TECHNICKÁ UNIVERZITA OSTRAVA  
708 33 Ostrava-Poruba  
17. listopadu 15/2172